

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1645/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Baďan</b>
Sídlo:	<b>969 75 Baďan</b>
v mene ktorého koná:	<b>Mgr. Ľubica Kuková, starostka obce</b>
IČO:	<b>00320480</b>
Bankové spojenie:	<b>Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina</b>
číslo účtu:	<b>1409355012/5600</b>
(ďalej len „prijímateľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „poskytovateľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1645/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 14.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
**vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**V Badaňe, dňa .....**

**Obec Baďan**

**Mgr. Ľubica Kuková**  
**starostka obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Baďan pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Revitalizačné opatrenia v obci Baďan – 2RP

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú.- Baďan, par.č. 929, 767,508,437,409,272,258

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET – ÚPRAVA				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	26,3	10	263,00
pilčik	osoba/mesiac	0	0	0,00
vodný majster	osoba/mesiac	200	5	1 000,00
koordinátor, vedúci projektu	osoba/mesiac	200	5	1 000,00
<b>celkom</b>				<b>2 263,00</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
vlastným zamestnancom obce	osoba/mesiac	100,00	5,00	500,00
<b>celkom</b>				<b>500,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
pohonné hmoty, oleje	mesiac	110	5	550,00
nákup žrd'oviny, spojovací materiál, štrk, cement	mesiac	223	5	1 115,00
<b>celkom</b>				<b>1 665,00</b>
<b>4. Výdavky na dopravu a služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>odávateľsky</u>				
odborný garant	osoba/mesiac	200	5	1 000,00
prenájom špeciálnych mechanizmov	hod.	100	10	1 000,00
iné služby odávateľsky (doprava materiálu, práce odávateľsky)	deň	50,26	200	10 050,00
projektová dokumentácia	ks	600	1	600,00
<b>celkom</b>				<b>12 650,00</b>

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Bad'an pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Revitalizačné opatrenia v obci Bad'an – 2RP

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

k.ú.- Bad'an, par.č. 929, 767,508,437,409,272,258

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET – ÚPRAVA				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
poistenie zamestnancov	osoba	3,20	10	32,00
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba	84	10	840,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	50	40	2 000,00
školenie (zamestnaní uchádzači o zamestnanie)	hod.	50	1	50,00
<b>celkom</b>				<b>2 922,00</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b><u>20 000,00</u></b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.  
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

**Komentár k rozpočtu :**

Uvedie sa :

1/ Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 000m<sup>3</sup> vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Bad'an

2/ Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr.:

objekt č. 1 – hrádzky : 70-90 kusov, vybudovaný objem : 10 000m<sup>3</sup>

NÁZOV OBCE : Bad'an

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno, priezvisko ) :

Mgr. Ľubica Kuková

MIESTO A DÁTUM: 6.3.2012

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: